

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

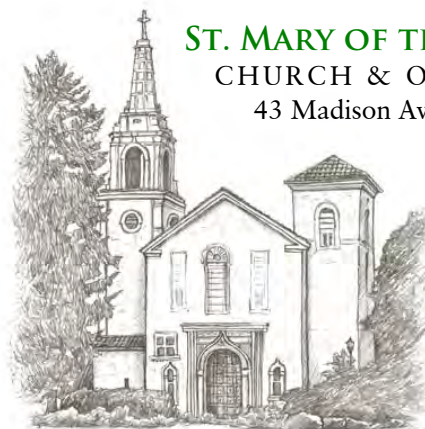
SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 25, 2021

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



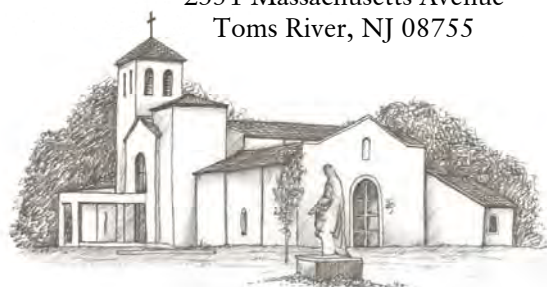
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732 - 363 - 0139
732-367-8486

Fax

Call rectory for fax number

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

Please call the office for
information regarding the
guidelines for visiting
the office.

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w **HOLY FAMILY**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w **ST. ANTHONY CLARET**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

Sunday obligation Masses at / las misas
de obligación en / Niedzielne Msze św.
w **ST. MARY OF THE LAKE**

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszczyk, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.3043 fromprep@olglakewood.org



WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of July 25, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-16, 17-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

Monday, Lunes, Poniedziałek: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-20, 21-22, 23; Mt 13:31-35

Tuesday, Martes, Wtorek: Ex 33:7-11, 34:5b-9, 28; Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13; Mt 13:36-43

Wednesday, Miércoles, Środa: Ex 34:29-35; Ps 99:5, 6, 7, 9; Mt 13:44-46

Thursday, Jueves, Czwartek: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

Friday, Viernes, Piątek: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab; Mt 13:54-58

Saturday, Sábado, Sobota: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Pauline Wittman, and Frances Szala, Cecilia D'Agostin, George Huss, , Jim & Shirley Prato, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Maggie Wright, Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Peter, Rodriguez, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Kevin Bain, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, William, Anes "Cissy" Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri, Linda Conover, Joseph and Jerry DeMartinez, Milania Jayda Rodriguez, Anna Lesniak, James McDonnell, Hanna McCabbe, Silverius Galvan, Curt Conway, Jane Rose, Frances Ierubino, Michael Matta, Kathy DeToma,

We pray for all the deceased of our parish family:

Kathleen Howlett, Ruth Doane, August Canavari, Sandra Balance, Joseph Cseh, Rosemarie Rapacki, Lucille DelPlato, Catherine Lombardi, James Rhoades, Ruth Perales, John Leahy, William Blose, Rosemarie Gomez, Jane and James Lacey, Frank and Dorothy Leonardo, Willam Grena, Dawid Klusek, James Harrigan, Israel Soto Ruiz, Julie Ellen Mercer, Alejandro Morales Bueno, Joan McDonough, Crispino & Mark Lombardi, Ida Pellegrino, Carol Velke, Steven Howard, Edward Walsh, Thomas Hough, Donald McGinn, Anne Matthews, Armandine Taylor, Lorraine M. Reilly, Władysław Czaban, Mary Thompson, Charles Terranova

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come for anointing of the sick at the hospitals and Nursing Homes. Please call the rectory.

PASTOR'S WEEKLY REFLECTION

"A large crowd followed him, because they saw the signs he was performing on the sick" John 6:2

Dear Brothers and Sisters, today the church worldwide celebrates the First World day for the Grandparents and the Elderly.

Pope Francis said in one of his messages: *"I am with you always" (cf. Mt 28:20) is the promise that the Lord made to his disciples before ascending to heaven; and today it repeats it to you too, dear grandfather and dear grandmother. Yes, to you! "I am with you every day" are also the words that I, Bishop of Rome and elderly like you, would like to address to you on the occasion of this first World Day for Grandparents and Elderly People: the whole Church is in solidarity with you – or rather, with us –, cares about you, loves you and doesn't want to leave you abandoned.*

This World Day brings to my mind my grandparents and many of those advanced in age who have been part of my history and my mission.

So many things, I have learned from them, and continue learning every day.

My Grandfather used to be the link for the family regarding our faith. No one would go to bed before saying the rosary. No one could miss Sunday masses. He had a dream of one of his children becoming a priest, and on my ordination day he gave an interview that his dream was fulfilled with his grandson (I was very happy seeing his happiness.).

I am sure that among those 5000 people who gathered around Jesus many of them were elderly and grandparents not only searching for healing (the ones who were sick), but also praying for their families and seeing in Jesus some hope.

This pandemic brought a sad feeling of abandonment. Not being able to see those we love was a bitter taste for everyone. So many of our elderly suffered from loneliness.

Jesus helps us to feel as one family.

Today we want to come together, to say to our elderly that they are not alone, we are one family. Around the table of communion, we are fed by the same Lord who fed more than 5000. We want to share our love for them, because they are the root and the pillars of our community.

We are blessed to have a community which is filled with children, young adults, adults, and wiser, older adults.

All ages make our parish rich in its diversity.

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



OUR LITURGY

NEW MASS SCHEDULE

SATURDAYS:

4PM- English at Holy Family

5PM- Spanish at St. Anthony Claret

SUNDAYS:

8AM- English at Holy Family

9:30AM- Polish at St. Mary of the Lake

10:30AM-Spanish at St. Anthony Claret

11:30AM- English at St. Mary of the Lake

12:30PM- Spanish at Holy Family

3:00PM- Spanish at Holy Family

**THE PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE AT
ST. MARY OF THE LAKE**

THE OFFICE IS OPEN

Monday thru Friday 9am – 4pm

For more information please call the office

732-363-0139

Confessions in St. Anthony Claret:

Every Monday from 4PM-6PM

Confessions in St. Mary of the Lake:

**Every Thursday -3:30pm-4:30 & 6:30pm-7:30pm
(English/ Polish)**

Every Friday – 8AM (English)

COME BACK TO HOLY MASS! WELCOME HOME!
AS OF, JUNE 5TH AND 6TH THE NEW JERSEY
BISHOPS LIFTED THE DISPENSATION AND HAVE
REINSTATED THE GENERAL OBLIGATION TO ATTEND
MASS ON SUNDAYS AND HOLY DAYS OF
OBLIGATION. PLEASE SEE THE DIOCESAN WEBSITE
FOR MORE INFORMATION.

IMPORTANT: The covid protocols have changed. The bishop announced that as of June 4th we (the parish) do not need to have capacity limits, social distancing, a mask mandate, or fogging before and after Masses or events. The parish is moving towards pre-Covid stages. Having said this, we still (in good conscience) need to protect each other and our community the best way possible. Those who wish to maintain wearing masks can do so. Thank you for keeping our parish family safe.

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, July 26

9:00 am + Edward B. Walsh

Tuesday / Martes / Wtorek, July 27

9:00 am + Adrienne Villa

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, July 28

9:00 am + Thomas Hough

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, July 29

9:00 am + Donald F. McGinn

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, July 30

9:00 am + Anne Matthews

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, July 31

9:00 am + Agnes "Betty" Mahoney

4:00 pm + Nikki Lee Silva, + Jonathan

Balchunas

5:00 pm + Maria Esther Ramirez, + Jose
Antonio Alva, + Miguel Angel Vega

Sunday / Domingo / Niedziela, August 1

8:00 am + Armandine "Nickie" Taylor

9:30am + Teresa Maria Nawrot

10:30 am + Ambrosia Hernandez, + Maria
Abdulia Estevez, + Hipolito Rosado
Tirus

11:30 pm + Mary Massey

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, July 26 to Sunday, August 1

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake

The Deceased of the D'Agostin

Tabernacle Light at St. Anthony

The family of Celleste Lenzo

Sanctuary Light at St. Anthony

Teliti Lenzo

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar

Chris and Alice

Ida Pellegrino

Vigil Lamp at the St. Joseph Altar

Guiseppe Anzalone

Vigil Lamp at the Sacred

Heart Altar

Chris and Alice

Also Available:

Bread and Wine

Sanctuary Light at HF



PARISH JOURNAL

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

♦ August 1—Fuel and Maintenance

♦ August 15— The Feast of the Assumption

Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*—

SACRIFICIAL GIVING

The collection for July 10th and 11th, 2021

Sat. 4 pm Mass \$ 1,053.00

Sat. 5 pm Mass \$ 552.00

Sun. 8:00 am Mass \$ 1,069.00

Sun. 9:30 am Mass \$ 598.00

Sun. 10:30 am Mass \$2,127.00

Sun. 11:30 am Mass \$1,186.00

Sun. 12:30 pm Mass \$ 779.00

Sun. 3 pm Mass Mass \$ 632.00

Online Contributions \$ 525.00

SML Daily Mass 9 am \$960.00

SAC Daily Mass 7 pm \$621.00

Other Collections—Both Churches

Candles \$75.00

Fuel and Maintenance \$139.00

Holy Father \$32.00

St. Vincent de Paul \$53.00

Total \$.00

Thank you for your continued support & generosity!

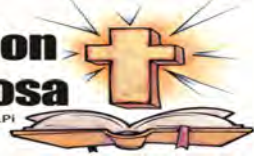
CATHOLIC APPEAL

We still need your support! The goal for our merged parish is \$50,000.00. To date we have pledged - \$32,516.00 which is 65% of the goal. (The Diocese has received to date -\$30,786.00). This money came from 223 Donors. If we reach 100% then 20% will come back to the parish. Please consider helping us to reach our goal.

SVDP FOOD DRIVE

Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry is facing unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

PARISH COMMUNITY

Religious Education
Educación Religiosa


The Religious Education Program of 'Our Lady of Guadalupe' Parish will be registering
Adults & Youth for the RCIA Classes

The Registration schedule will be as follows:

- Mon.** Aug. 2, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall
10:00am –7:00pm
- Tues.** Aug. 3, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall
10:00am –5:00pm
- Wed.** Aug. 4, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall
10:00am –7:00pm
- Thurs.** Aug. 5, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall
10:00am –7:00pm
- Fri.** Aug. 6, 2021 St. Anthony Claret Parish Hall
10:00am –5:00pm

Registrations will be done IN-PERSON ONLY.

Registrations will be done on a First-come, First-served basis.

No applications will be accepted after Friday August 6, 2021.

Registrations For Grades 3,4 & 5

Beginning Tuesday July 6 through Friday August 27.

**Registrations will be done IN-PERSON ONLY
at the St. Mary of the Lake Office Monday-Friday
from 9am-5pm.**

All Registration forms will be made available to download on our website.

Downloaded forms **MUST** be handed in **ONLY** during the scheduled time listed above. Downloaded forms will **ONLY** be accepted at the designated registration location and time.

A minimum deposit of \$20 is required.



The Lakewood Blue Claws and America's favorite pastime, Baseball, is back. Our parish will be having a night full of fun and fireworks on Friday,

August 20 at 7 PM. Tickets for the game are discounted at \$12 (originally \$18). We invite you to come join us for this spectacular evening and hear our choir singing the national anthem. For more information contact Cori at the rectory.

**3RD EXCERPT FROM POPE FRANCIS' MESSAGE
ON CELEBRATING WORLD DAY FOR GRANDPAR-
ENTS AND THE ELDERLY ~ JULY 25TH**

...It makes no difference how old you are, whether you still work or not, whether you are alone or have a family, whether you became a grandmother or grandfather at a young age or later, whether you are still independent or need assistance. Because there is no retirement age from the work of proclaiming the Gospel and handing down traditions to your grandchildren. You just need to set out and undertake something new.

At this crucial moment in history, you have a renewed vocation. You may wonder: How this can be possible? My energy is running out and I don't think I can do much. How can I begin to act differently when habit is so much a part of my life? How can I devote myself to those who are poor when I am already so concerned about my family? How can I broaden my vision when I can't even leave the residence where I live? Isn't my solitude already a sufficiently heavy burden? How many of you are asking just that question: isn't my solitude already a sufficiently heavy burden? Jesus himself heard a similar question from Nicodemus, who asked, "How can a man be born when he is old?" (Jn 3:4). It can happen, the Lord replies, if we open our hearts to the working of the Holy Spirit, who blows where he wills. The Holy Spirit whose freedom is such that goes wherever, and does whatever, he wills. As I have often observed, we will not emerge from the present crisis as we were before, but either better or worse. And "God willing ... this may prove not to be just another tragedy of history from which we learned nothing ... If only we might keep in mind all those elderly persons who died for lack of respirators ... If only this immense sorrow may not prove useless, but enable us to take a step forward towards a new style of life. If only we might discover once for all that we need one another, and that in this way our human frailty can experience a re-birth" (Fratelli Tutti, 35). No one is saved alone. We are all indebted to one another. We are all brothers and sisters. Given this, I want to tell you that you are needed in order to help build, in fraternity and social friendship, the world of tomorrow: the world in which we, together with our children and grandchildren, will even now be at our side, caring for us. These kinds of memory can help to build a more humane and welcoming world. Without memory, however, we will never be able to build; without a foundation, we can never build a house. Never. And the foundation of life is memory. Finally, prayer. As my predecessor, Pope Benedict, himself a saintly elderly person who continues to pray and work for the Church, once said: "the prayer of the elderly can protect the world, helping it perhaps more effectively than the frenetic activity of many others."



Lancaster Sight and Sound We were able to arrange for discounted tickets for children to see Es-ther! October 14, 2021. The \$100.00 children's ticket includes the show ticket, bus ride, and lunch at Shady Maple. Please Contact Josette or Cori at the rectory.

PARISH GIVING

INSTRUCTIONS FOR
PARISH GIVING
ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

*Vocation Views*

July 25 – Seventeenth Sunday in Ordinary Time

A Vocation View: There is a unity in the faith, for we are made one in Christ Jesus. No matter our call, we are urged to foster a deep unity in the Church so that we might boldly proclaim the Gospel of Christ.

DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

**FOR INFORMATION**

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page.

You can get more information at our parish website:
<https://olglakewood.org/>

Our parish Facebook page
<https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/>

The Parish Instagram handle is
@OLGLakewoodNJ

The Parish Twitter handle is
@OLGLakewoodNJ

Our parish Youtube channel
<https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday. There are no longer hours on Monday, Tuesday, Wednesday, Friday, or Sunday for the present health crisis.

For those seeking financial aid: The SVdP Financial Aid office is closed to in-person meetings during the Covid-19 crisis. Those in need MUST call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 to speak to someone at the pantry. Or leave a brief message with their callback number and SVDP will return their call.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL**WHEN YOU SHOP AT AMAZON**

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: **smile.amazon.com/ch/11-3819644** Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: During the Covid 19 pandemic, in addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Burlington (9:30-11:30) Mercer and Ocean counties (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

17º DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

REFLEXIÓN DE NUESTRO PASTOR

Lo seguía una gran multitud, porque veían las señales que hacía a los enfermos" Jn 6:2

Queridos hermanos y hermanas, hoy la iglesia en todo el mundo celebra el Primer Día Mundial de los Abuelos y Ancianos.

El Papa Francisco dijo en uno de sus mensajes: *"Yo estoy con ustedes siempre" (cf. Mt 28, 20) es la promesa que el Señor hizo a sus discípulos antes de ascender al cielo; y hoy te lo repito a ti también, querido abuelo y querida abuela. ¡Si a ti! "Estoy con ustedes todos los días" son también las palabras que yo, obispo de Roma y ancianos como usted, quisiera dirigirles con motivo de este primer día mundial de los abuelos y las personas mayores: toda la Iglesia se solidariza con ustedes -o mejor dicho con nosotros-, se preocupa por ustedes, les ama y no quiere dejarles abandonados.*

Este Día Mundial de los abuelos me trae a la mente a mis abuelos y a muchos de los mayores que han formado parte de mi historia y mi misión. Tantas cosas he aprendido de ellos y sigo aprendiendo todos los días.

Mi abuelo solía ser el vínculo de la familia con respecto a nuestra fe. Nadie se acostaba antes de rezar el rosario. Nadie podía perderse las misas dominicales. Tenía el sueño de que uno de sus hijos se convirtiera en sacerdote, y el día de mi ordenación dio una entrevista en la que dijo que su sueño se había cumplido con su nieto (yo estaba muy feliz de ver su felicidad).

Estoy seguro de que entre esas 5000 personas que se reunieron en torno a Jesús, muchos de ellos eran ancianos y abuelos que no solo buscaban la sanación (los que estaban enfermos), sino que también oraban por sus familias y veían en Jesús alguna esperanza. Esta pandemia trajo un triste sentimiento de abandono. No poder ver a los que amamos fue un sabor amargo para todos. Muchos de nuestros ancianos sufrieron con la soledad.

Jesús ayúdanos a sentirnos como una familia.

Hoy queremos unirnos, para decirles a nuestros mayores que ellos no están solos, somos una sola familia. Alrededor de la mesa de la comunión, somos alimentados por el mismo Señor que alimentó a más de 5000. Queremos compartir nuestro amor por ellos, porque son la raíz y los pilares de nuestra comunidad. Tenemos la bendición de tener una comunidad llena de niños, jóvenes, adultos y adultos mayores. Todas las edades hacen que nuestra parroquia sea rica en diversidad.

Bendiciones para todos.

Oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Su hermano en Cristo Jesús

Padre Guilherme A. Andrino, SVD

25 DE JULIO DEL 2021

ANUNCIOS PARROQUIAL

ANUNCIO DE LA OFICINA DEL OBISPO

El obispo David M. O'Connell, C.M. ha anunciado lo siguiente: **Rev. Guilherme Andrino, SVD** de vicario parroquial a Pastor de la Parroquia de **Nuestra Señora de Guadalupe**. En efecto **1 de Julio de 2021**.

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de **Lunes a Viernes de 9AM - 5PM**. Para más información por favor de llamar a la oficina 732-367-8486.

HORARIOS DE MISAS

Sábado

4:00 PM - Inglés en: La Sagrada Familia

5:00 PM - Español en: San Antonio Claret

Domingo

8:00 AM - Inglés en: La Sagrada Familia

12:30 AM - Español en: La Sagrada Familia

3:00 PM - Español en: La Sagrada Familia

10:30 AM - Español en: San Antonio Claret

9:30 AM - Polaco en: Santa María Del Lago

11:30 AM - Ingles en: Santa María Del Lago

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Habrà confesiones este **Lunes de 4pm - 6pm**. Las confesiones son por cita solamente. Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM - 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente
Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

REFLEXIÓN VOCACIONAL

25 de Julio – 17 Domingo en Tienpo Ordinario

Reflexion Vocacional: Hay una unidad en la fe, porque fuimos hechos uno en Cristo Jesús. No importa nuestra llamado, se nos insta a fomentar una unidad profunda en la Iglesia para que podamos proclamar con valentía el Evangelio de Cristo.

**MISSIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321**

ANUNCIOS PARROQUIAL**Religious Education
Educación Religiosa**

Después de revisar nuestras registraciones para catecismo para los Niveles 1, 2, 6, 7 y 8, nos gustaría informar a todos que hemos registrado a más de **500** estudiantes para el programa de catecismo este año.

Con la respuesta para las registraciones siendo bien recibida por todas las comunidades, nos gustaría abrir la inscripción para los Niveles 3, 4 y 5 a partir de **Martes 6 de Julio** hasta el **Viernes 27 de Agosto**.

Las inscripciones se realizarán **SOLO EN PERSONA** en la Oficina de **Sta. Maria de Lago de**

Lunes a Viernes de 9am-5pm. Los formularios de inscripción estarán disponibles para bajar en nuestro sitio de web. Las aplicaciones serán aceptadas **SOLAMENTE** en el lugar y durante el horario de registraciones.

Se requiere un depósito mínimo de \$20

CAMPAÑA ANUAL CATÓLICA 2021

¡Todavía necesitamos su apoyo! La meta para nuestra parroquia es de \$50,000.00. Hasta la fecha hemos prometido \$32,516.00, que es 65% de la meta. (La Diócesis ha recibido hasta la fecha - \$30,786.00). Este dinero provino de 223 donantes. Si llegamos al 100%, 20% volverá a la parroquia. Por favor, considere ayudarnos a alcanzar nuestra meta.

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofGuadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

COMUNIDAD PARROQUIAL

Noticias de Caridades Católicas: Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Despensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org

Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.



Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta:

La asistencia está disponible durante el horario de la dispensa los jueves y sábados de 9:30am - 12:30pm. Por favor de llamar a la Sociedad de San Vicente de Paúl al 732-534-9375. Deje un mensaje y le devolveremos la llamada.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

"Szedł za Nim wielki tłum, bo widziano znaki, jakie czynił na tych, którzy chorowali." John 6:2

Drodzy bracia i siostry, dzisiaj kościół na całym świecie obchodzi pierwszy światowy dzień Dziadków, Babci oraz osób starszych.

Papież Franciszek powiedział w jednym ze swoich przemówień: *"Ja jestem z wami zawsze" (Mateusz 28:20) jest obietnicą którą nasz Pan złożył swoim uczniom przed wniebowstąpieniem; i dzisiaj powtarza to ponownie do ciebie drogi dziadku i babcio. Tak do ciebie! "Jestem z tobą każdego dnia" to również słowa które ja, biskup Rzymu i starszy wiekiem jak wy, chciałbym skierować do was z okazji pierwszego Światowego Dnia Dziadków, Babć i osób starszych: cały kościół jest w jedności z wami – o raczej z nami – troszczy się o was, kocha was i nie chce pozostawić was w zapomnieniu.*

Ten Światowy Dzień przypomina mi moich dziadków i babcię oraz wiele osób starszych które były częścią mojej przeszłości oraz mojego powołania. Wiele rzeczy się od nich nauczyłem i nadal uczę.

Mój dziadek był osobą łączącą naszą rodzinę w wierze. Nikt nie poszedł spać zanim różaniec był odmówiony. Nikt nie opuścił mszy niedzielnej. Jego marzeniem było aby ktoś z jego dzieci został księdzem, i w dniu moich święceń kapłańskich on wyjawiał że jego marzenie się spełniło poprzez wnuka (byłem bardzo szczęśliwy widząc jego radość).

Jestem pewien że wśród 5000 osób zgromadzonych wokół Jezusa było wiele osób starszych, babć i dziadków, nie tylko szukających uzdrowienia (ci którzy byli chorzy), ale również modlili się za swoje rodziny widząc w Jezusie nadzieję.

Ta pandemia sprowadziła na nas smutne poczucie porzucenia. Nie mając możliwości osobistego spotkania z tymi których kochamy wprowadziło smutek i przygnębienie. Wiele osób starszych cierpi samotność

Jezus pomaga nam poczuć się jedną rodziną.

Dzisiaj pragniemy być razem, pragniemy powiedzieć osobom starszym że nie są same, jesteście rodziną. Wokół ołtarza komunii świętej, jesteście żywieni przez tego samego Jezusa który karmił 5000. Chcemy dzielić się miłością z nimi bo oni są korzeniem i podstawą naszej wspólnoty.

Jesteśmy błogosławieni mając wspólnotę pełną dzieci, młodzieży, dorosłych i osób starszych.

Każdy wiek ubogaca różnorodność naszej parafii.

Błogosławieństwo dla wszystkich.

Módlcie się za mnie i bądźcie pewni mojej modlitwy za was.

W dobroci wasz brat w Panu

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

DODATEK



LAKEWOOD BLUE CLAWS

The Lakewood Blue Claws i najlepszy sposób spędzenia wolnego czasu: Baseball, powraca. Nasza parafia organizuje wieczór pełen atrakcji oraz ogni sztucznych w piątek, 20 sierpnia o 7 wieczorem. Bilety na mecz po niższej cenie \$12 dolarów (normalnie \$18) dostępne na stronie: <https://fevo.me/ourladyofguadalupe>

Zapraszamy, przyłącz się do nas w ten wspaniały wieczór gdy nasz chór śpiewa hymn narodowy. Po dodatkowe informacje dzwonić Cory w biurze parafialnym 732-363-0139. Ext 409

25 Lipca 9:30 am +Wszyscy Zmarli z Parafii, O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla rodziny Banakiewicz, O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla rodziny Kłosowski

1 Sierpnia 9:30am + Teresa Maria Nawrot

NOWY ROZKŁAD MSZY

W SOBOTY:

4PM – Po Angielsku w Holy Family

5PM – Po Hiszpańsku w St. Anthony Claret

W NIEDZIELE:

8AM - Po Angielsku w Holy Family

9:30AM – Po Polsku w St. Mary of the Lake

10:30AM – Po Hiszpańsku w St. Anthony Claret

11:30AM – Po Angielsku w St. Mary of the Lake

12:30PM – Po Hiszpańsku w Holy Family

3:00PM - Po Hiszpańsku w Holy Family

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku

<https://www.facebook.com/>

@ourladyofguadalupealakewood

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: Pomoc finansowa jest dostępna: Proszę się do nas zgłosić w godzinach urzędowania punktu wydawania żywności: w czwartki i soboty od 9:30am do 12:30. Albo Dzwonić SVdP (Organizacja św. Wincentego a Paulo) na numer: 732-534-9375, zostaw wiadomość i twój numer a odzwonimy do ciebie. Biuro Finansowego wsparcia SVdP będzie otwarte 5 sierpnia od 9:30 do 12 dla tych co chcą się spotkać osobiście.

Prośba z Diecezji

Nadal potrzebujemy waszego wsparcia! Nasze połączone parafie powinny zebrać \$50,000.00. Do dzisiaj zadeklarowano \$32,516.00 czyli 65% potrzebnej sumy (diecezja otrzymała na razie \$30,786.00). Te ofiary zostały złożone przez 223 osoby. Jeśli uda nam się zebrać całą kwotę to wtedy 20% z tej sumy wróci do parafii. Proszę pomóż nam zebrać całą kwotę.

Gospel Today

Seventeenth Sunday in Ordinary Time | John 6:1-15

A large crowd of 5,000 followed Jesus and His apostles to the mountainside and all were hungry. Jesus performed a miracle when He multiplied the loaves and fish to feed everyone and still have 12 baskets of leftovers.

©2021 Bon Venture Services, LLC

- 1) How many people did Jesus feed with 5 loaves of bread and 2 fish?
 - (a) 50
 - (b) 500
 - (c) 5,000
- 2) This act is called a...
 - (a) parable
 - (b) miracle
 - (c) chronicle
- 3) How much food was leftover?
 - (a) nothing
 - (b) 12 baskets
 - (c) 1 bushel
- 4) This miracle took place...
 - (a) on a mountainside
 - (b) near the shore
 - (c) in the desert
- 5) People witnessing the miracle called Jesus a...
 - (a) king
 - (b) miracle man
 - (c) prophet
- 6) Why were all the people gathered on the mountainside?
 - (a) to have a picnic
 - (b) to hear Jesus preach
 - (c) to witness a miracle
- 7) Where did Jesus go after the miracle?
 - (a) home
 - (b) back in the boat
 - (c) to another mountainside

All answers found in today's reading.



George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

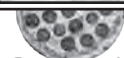
Tuscany

Restaurant & Bar

732.840.5835

1490 Rt. 88 W • Brick

www.Tuscany88.com



OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza

• PASTA & GRILL •

732-886-7054

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



• **HANG UP**
on phone scams.

• **TELL** your friends
and family.

• Let's **SLAM** phone
scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazonkindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>



**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ **ROOF REPLACEMENT** ✓ **CLOG FREE GUTTERS**
✓ **ROOF REPAIR** ✓ **SKYLIGHT REPLACEMENT**

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

PIANO LESSONS

Virtual or In-Person Piano Lessons
Recitals • Music Theory • Ear Training
The111maestro@yahoo.com

KAREN MULHALL 732-600-5972

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com